

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm. Via Principe Umberto, 46 - ROMA

L'ASINO

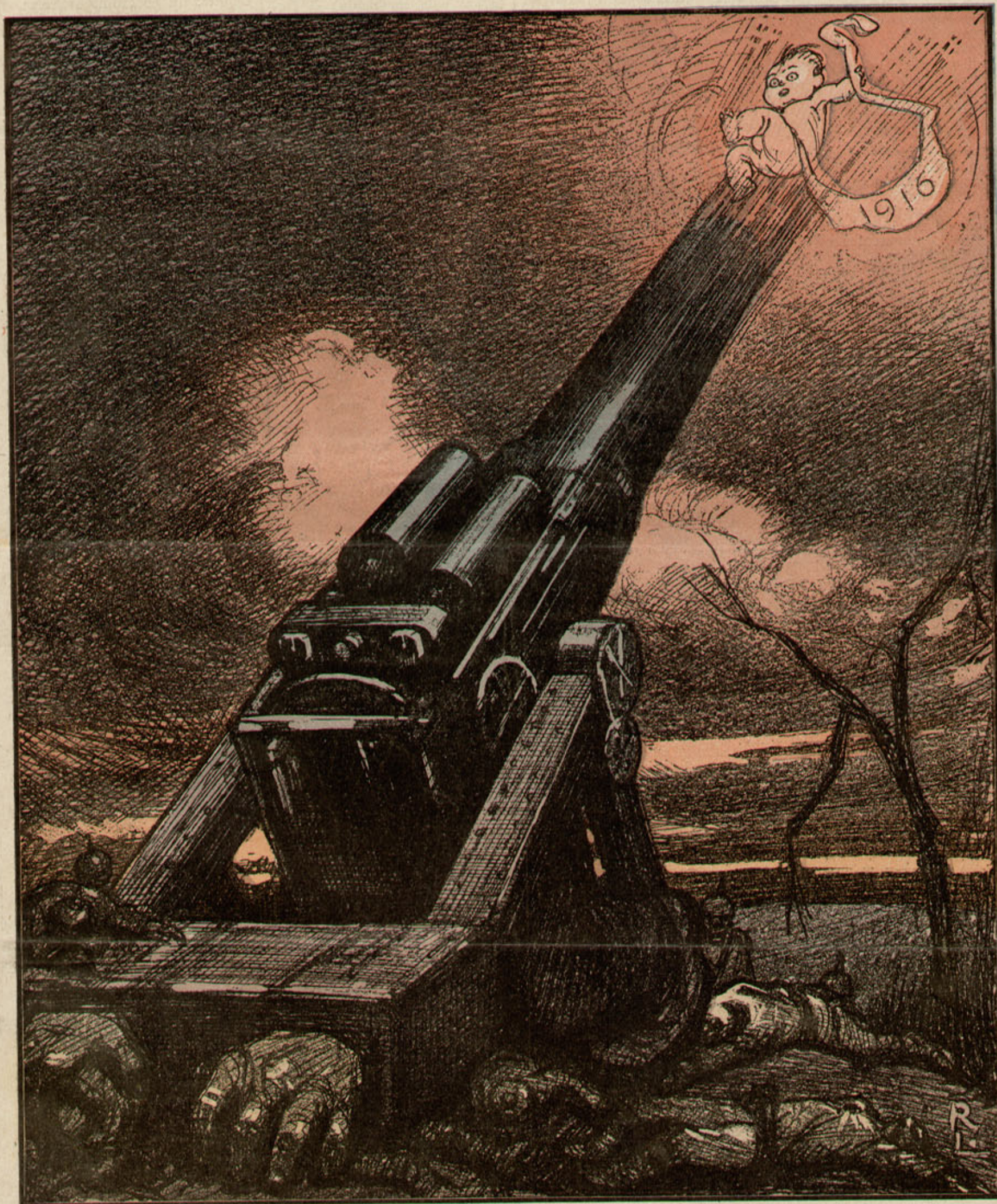
È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa in
8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
V.a Principe Umberto, 46 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 2 Gennaio 1916

N. 1



Il 1916.

Le 1916.

The 1916.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda L'Asino scrivere
Redaz. e Amm. Via Principe Umberto, 46 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa in 8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8 colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Principe Umberto, 46 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 9 Gennaio 1916

N. 2



Il dito del... popolo quando si sveglierà...

Le doigt du... peuple lorsqu'il s'éveillera...

The people's finger... when they wake up...

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia, cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutti coloro che riguardano l'Asino scrivere
Espresso, e Amm. Via Principe Umberto, 46 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa in
8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in
8 colonne: L. 0,50 a linea di corpo 1.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Principe Umberto, 46 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 16 Gennaio 1916

N. 3



La malattia del Kaiser.

La morte: — Mi pare che sia ora!

La maladie du Kaiser.

La mort: — Il me semble qu'il est temps!

The Kaiser's illness

Death: — I think it's time now?

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 28 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI

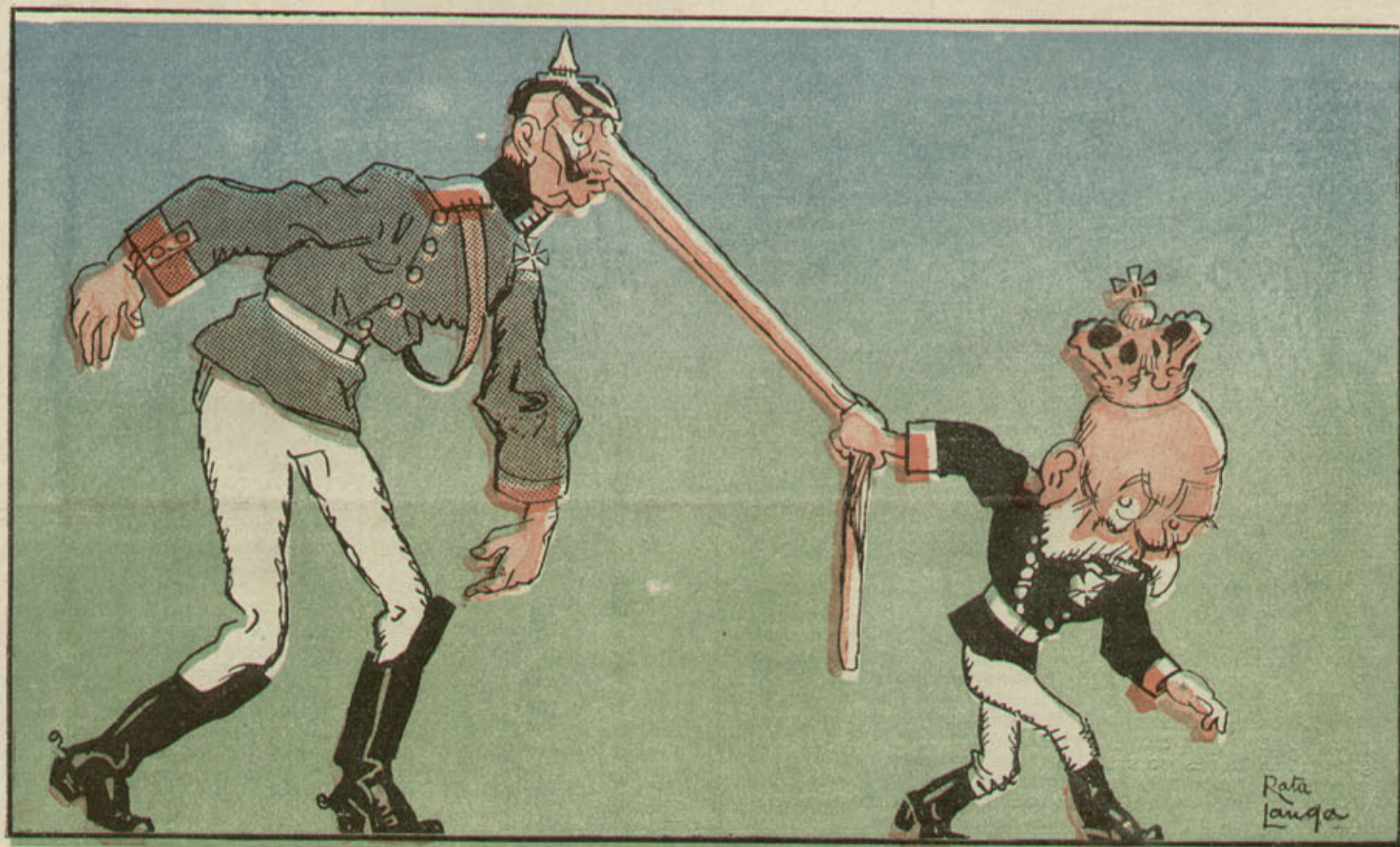
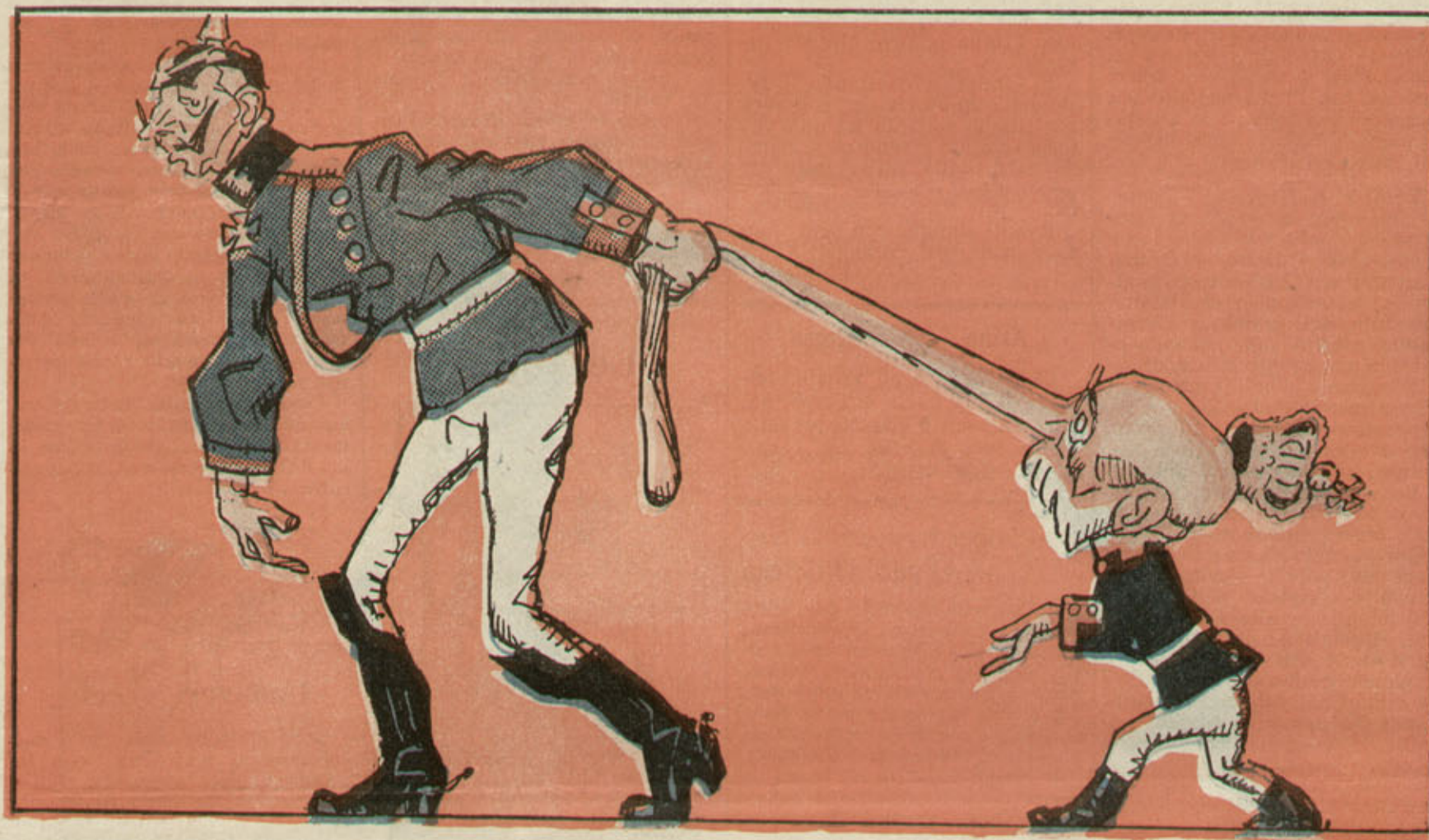
• Nella I pag. di pubblicità divisa in 8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8 colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.

Ritogliere: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 28 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 23 Gennaio 1916

N. 4



Un problema storico da risolvere.

Quale dei due porta pel naso l'altro?

Un problème historique à résoudre.

Lequel des deux porte l'autre par le nez.

An historical problem to be solved.

Which of the two takes the other by the nose.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa in
8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 30 Gennaio 1916

N. 5



Salonicco è un osso duro da rosicare.

Salonique est un os dur à ronger.

Saloniko is a hard bone to pick.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa in
8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 6 Febbraio 1916

N. 6



Notturmo.

Nocturne.

Nocturne.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Recaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa a
8 colonne: Lira 1 a linea di corpo 6 —
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 13 Febbraio 1916

N. 7



Un concorrente.

Dal fondo: Quello lì non si contenta di piccole imprese.

Un concurrent.

Dans le fond: Celui là ne se content pas de petites entreprises.

A compotitor.

From the background: He won't be contented with small undertakings.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Recas. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nella I pag. di pubblicità divisa a
8 colonne; Lira 1 a linea di corpo 6 -
Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 20 Febbraio 1916

N. 8



La punizione... quando ci sarà la Pace. La punition... lorsqu'on fera la Paix. The punishment... when Peace comes.

ABBONAMENTI
 ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 PER L'ESTERO
 ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio
 Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

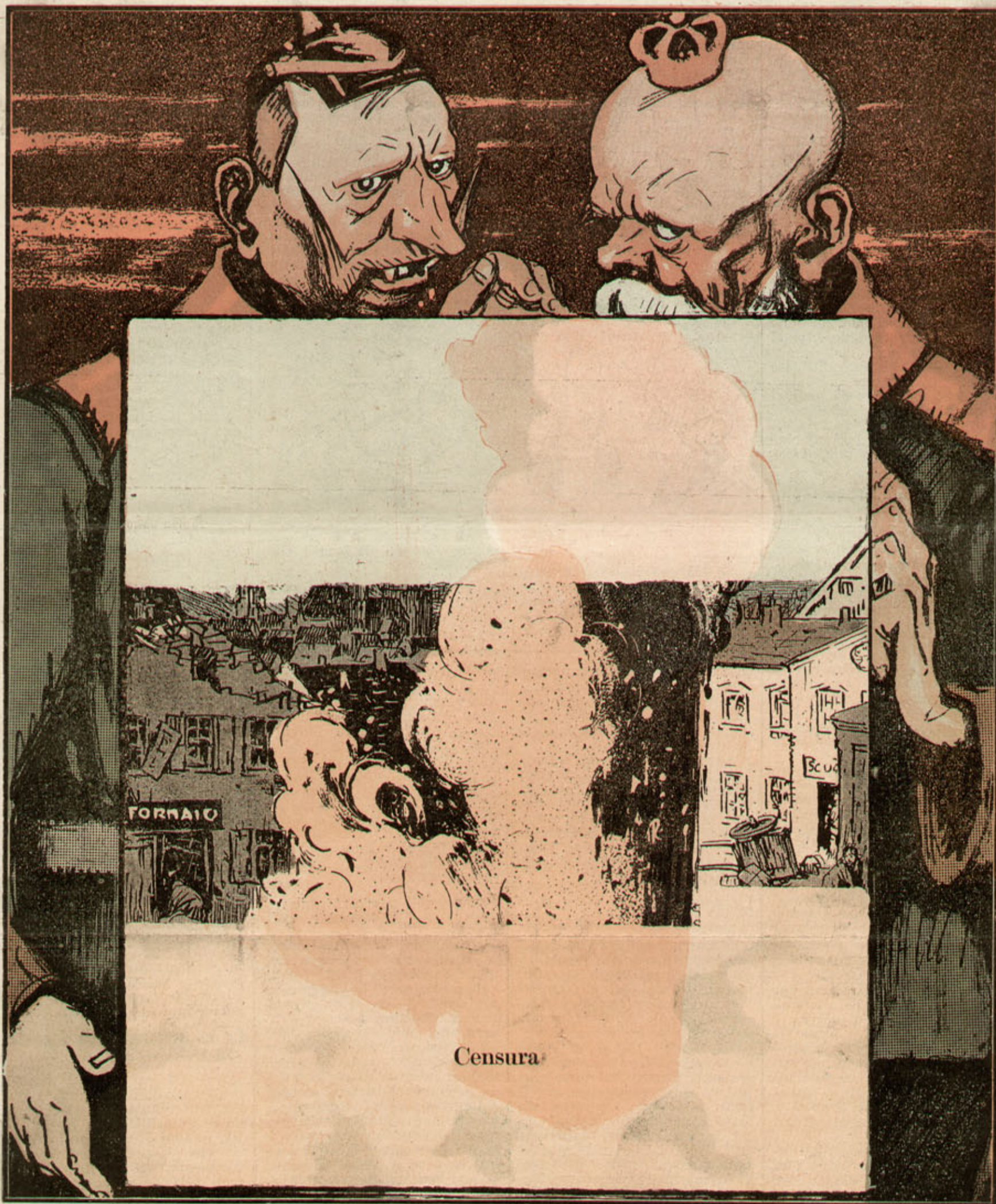
È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
 Nella I pag. di pubblicità divisa a
 8 colonne: Lit. 1 a linea di corpo 6 —
 Nella II pag. di pubblicità divisa in 8
 colonne L. 0,50 a linea di corpo 6.
 Rivolgarsi: Amministrazione dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 27 Febbraio 1916

N. 9



Censura

Guglielmone: Bravo, bravo, Cecco Beppe, tu vuoi sorpassarmi!

Guillaume: Bravo, bravo, François-Joseph, tu veux me surpassé!

Bill: Bravo, bravo, Joey, you'll soon beat me!

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per taccuino che riguarda l'Asino scrivere
Recaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

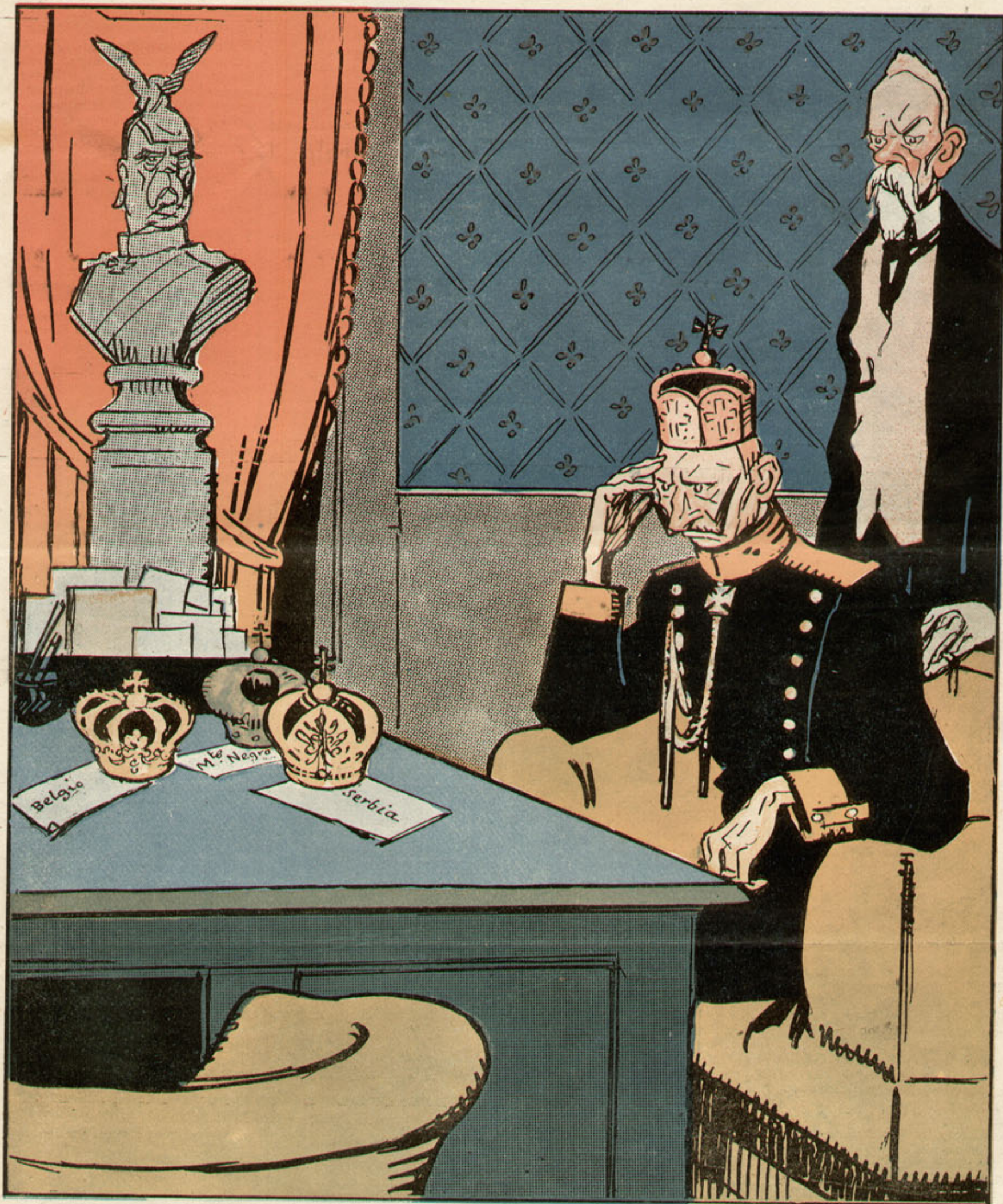
È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 5 Marzo 1916

N. 10



Preoccupazioni.

Guigielmone: Ho paura che la quarta... sarà la mia.

Préoccupations.

Guillaume: J'ai bien peur que la quatrième... sera la mienne.

Preoccupations.

Bill: I'm much afraid the fourth... will be mine.

ABBONAMENTI
 ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 PER L'ESTERO
 ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio
 Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
 Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 12 Marzo 1916

N. 11



Parla Pantalone.

— E' un pezzo che aspetto la soluzione dei problemi . . . urgenti.

Pantalone parle.

Il y a longtemps que j'attends la solution de ces problèmes . . . urgents.

Pantalone speaks.

I've been waiting some time for the solution of these . . . urgent problems.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 19 Marzo 1916

N. 12



A Verdun.

— Bravo, caro Poilu tu combatti per la libertà di tutti i popoli!

A Verdun.

— Bravo, mon cher poilu, tu combats pour la liberté de tous peuples.

At Verdun.

— Bravo, my dear « Poilu » you are fighting for the liberty all people!

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Anno scrivere
Red. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 26 Marzo 1916

N. 13



L'uva acerba.

La volpe tedesca: Non voglio Verdun...

Le raisin vert.

Le renard allemand: Je ne veux pas Verdun...

Sour Grapes.

The German Fox: I don't want Verdun...

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA

INSERZIONI

◆ Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.

Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
V.le Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 2 Aprile 1916

N. 14



Il forgiatore francese.

Le forger français.

The French blackmith.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Becca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino,
Via Becca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 9 Aprile 1916

N. 15



Le fatiche tedesche... in Primavera.

Les travaux allemands... au Printemps.

The Toinls of the Germans... in Springetime.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 2,50
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 3
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE. PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 16 Aprile 1916

N. 16



Il temporale in ... Germania.

L'orage en ... Allemagne.

The storm in ... Germany.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,80
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

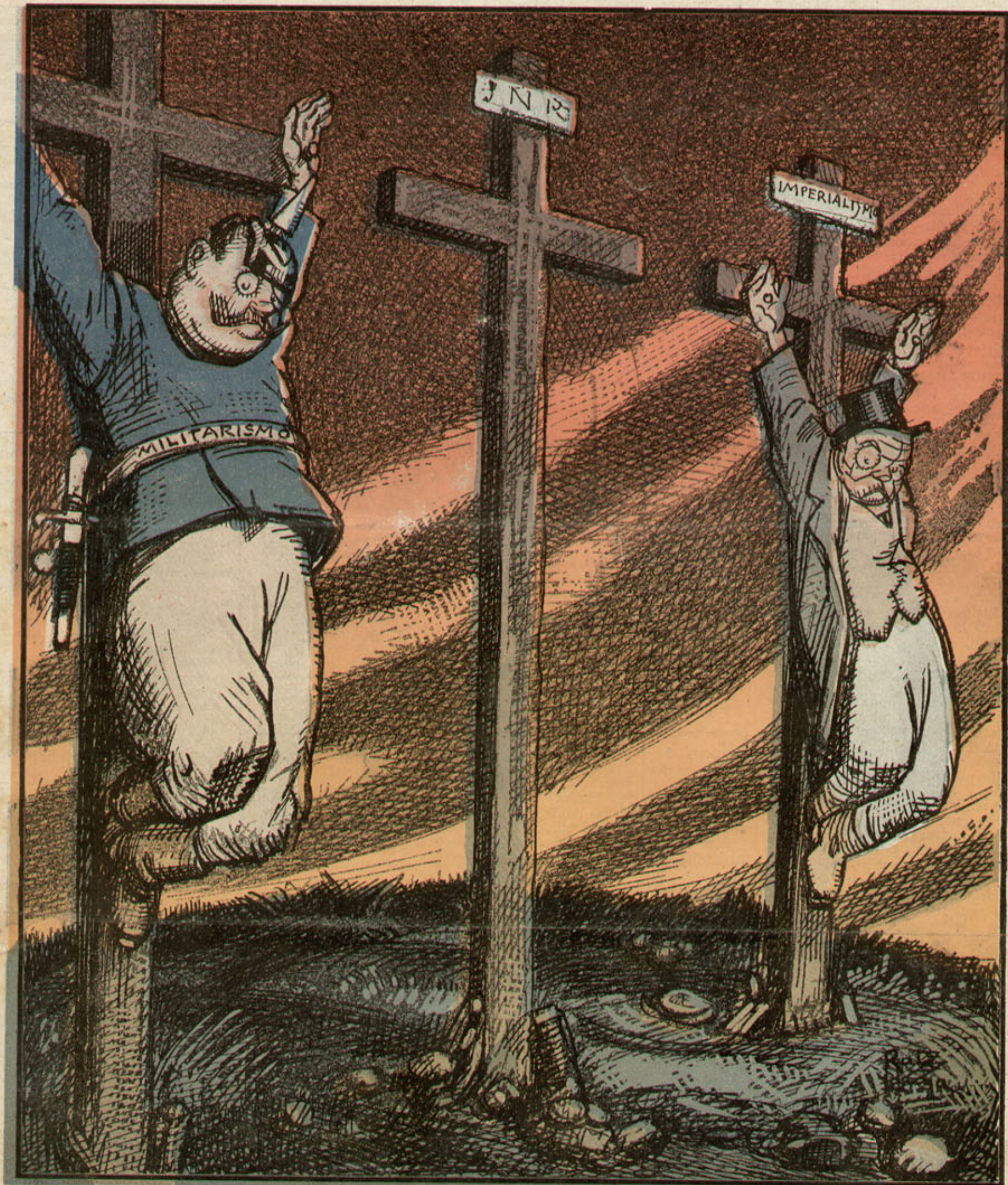
È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nelle spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 23 Aprile 1916

N. 17



Sul calvario della guerra . . . i due
ladroni.

Sur le calvaire de la guerre . . . les
deux voleurs.

On War's Calvary . . . the two thieves.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 2,80
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
● Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 30 Aprile 1916

N. 18



Primo maggio.

— Per arrivare laggiù occorre abbattere l'ostacolo.

Premier Mai.

Pour arriver là bas il faut abattre l'obstacle.

May Day.

To get there the obstacle must be beaten down.

ABBONAMENTI
ITALIA E PAESI DELL'UNIONE POSTALE
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 2,80
PER L'ESTERO
ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Per tutto ciò che riguarda l'Asino scrivere
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 55 - ROMA

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi: Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 55 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 7 Maggio 1916

N. 19



Le dimostrazioni a Berlino

Guglielmone: — Mi pare che gridino « Abbasso l'Imperatore »!...

Il Cancelliere: — Gridano invece « in alto... all'altezza di una forca ».

Les démonstrations à Berlin.

Guillaume: — Il me semble qu'ils crient « A-bas l'Empereur »!...

Le Chancelier: — Au contraire, ils crient « En haut... à la hauteur d'un échafaud ».

The démonstration at Berlin...

Bill. I believe they're crying, town with the Emperor...

The Chancellor: They're Raising their voices... to the height of the Scaffold?

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca Leone, 88, Roma.

L'ASINO

È IL POPOLO. UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrazione dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

ANNO XXV

Domenica, 14 Maggio 1916

N. 20



Il resoconto

Le compte-rendu

The gasting of accounts

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio
 Redaz. e Amm.: Bocca Leone, 88, Roma.

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

SI PUBBLICA IN ROMA OGNI SETTIMANA
INSERZIONI
 ♦ Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 6.
 Rivolgervi Amministrazione dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - ROMA

Anno XXV

Domenica, 21 Maggio 1916

N. 21



Il fiasco di Verdun.

— Cosa guardi laggiù?
 — Guardo Verdun...

L'échec de Verdun

— Que regardes-tu là-bas?
 — Je regarde Verdun...

The "fiasco", of Verdun.

— What are you looking over there?
 — At Verdun...

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 28 Maggio 1916

N. 22



Militarismo Tedesco.

— Ah, se l'umanità avesse una sola testa.

Militarisme Allemand.

— Ah, si l'humanité avait une seule tête!

German Militarism.

— Ah, if humanity only had one head!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 - SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 - SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 4 Giugno 1916

N. 23



Ecco la ragione della guerra...

Voici la raison de la guerre...

The object of war...

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 11 Giugno 1916

N. 24



Tra un massacro e l'altro.

Entre un massacre et l'autre.

Between one massacre and another.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Esteri: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.

Rivolgersi: Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 18 Giugno 1916

N. 25



La pace del Kaiser.

La paix du Kaiser.

The Kaiser's peace.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

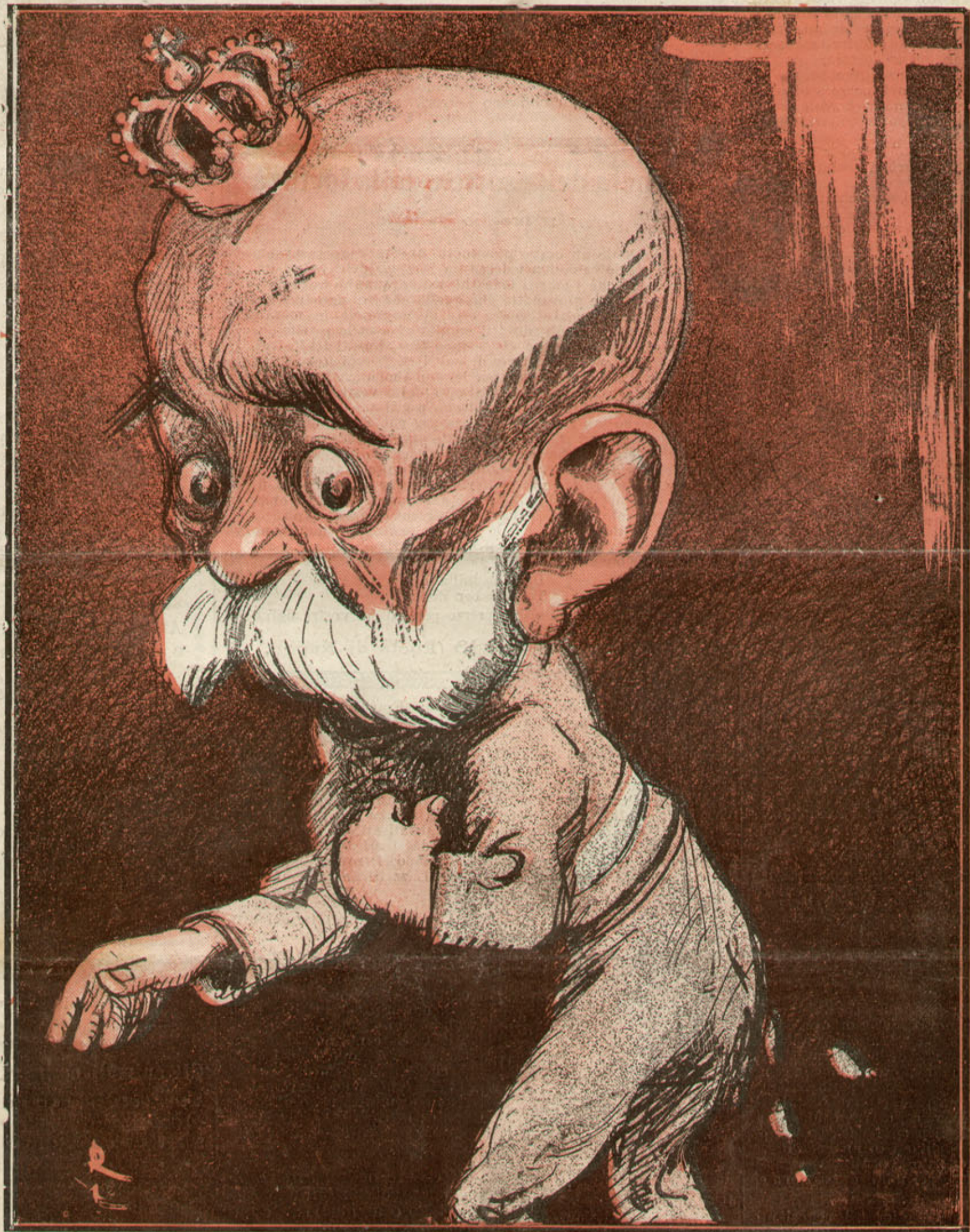
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 25 Giugno 1916

N. 26



Le disgrazie di Cecco Beppe
Mi hanno rotto il fronte orientale!

Les malheurs de Francois-Joseph
— Ils m'ont brisé le front oriental!

The ups-and-downs of Francis Joseph
" They've broken my eastern front! "

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

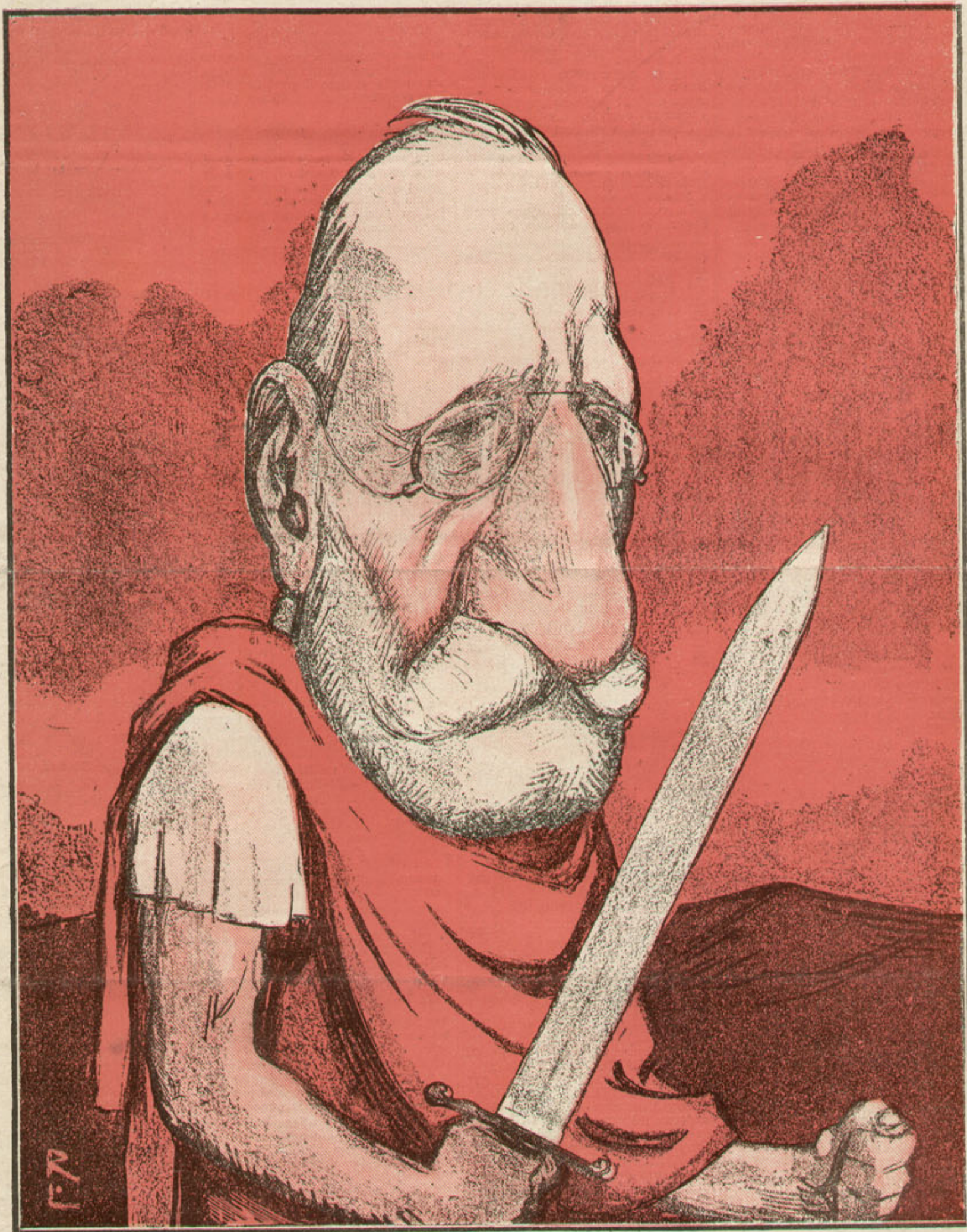
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 2 Luglio 1916

N. 27



Paolo il Vincitore.

Paul (Boselli) le Vainqueur.

Paul (Boselli) the Winner.

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

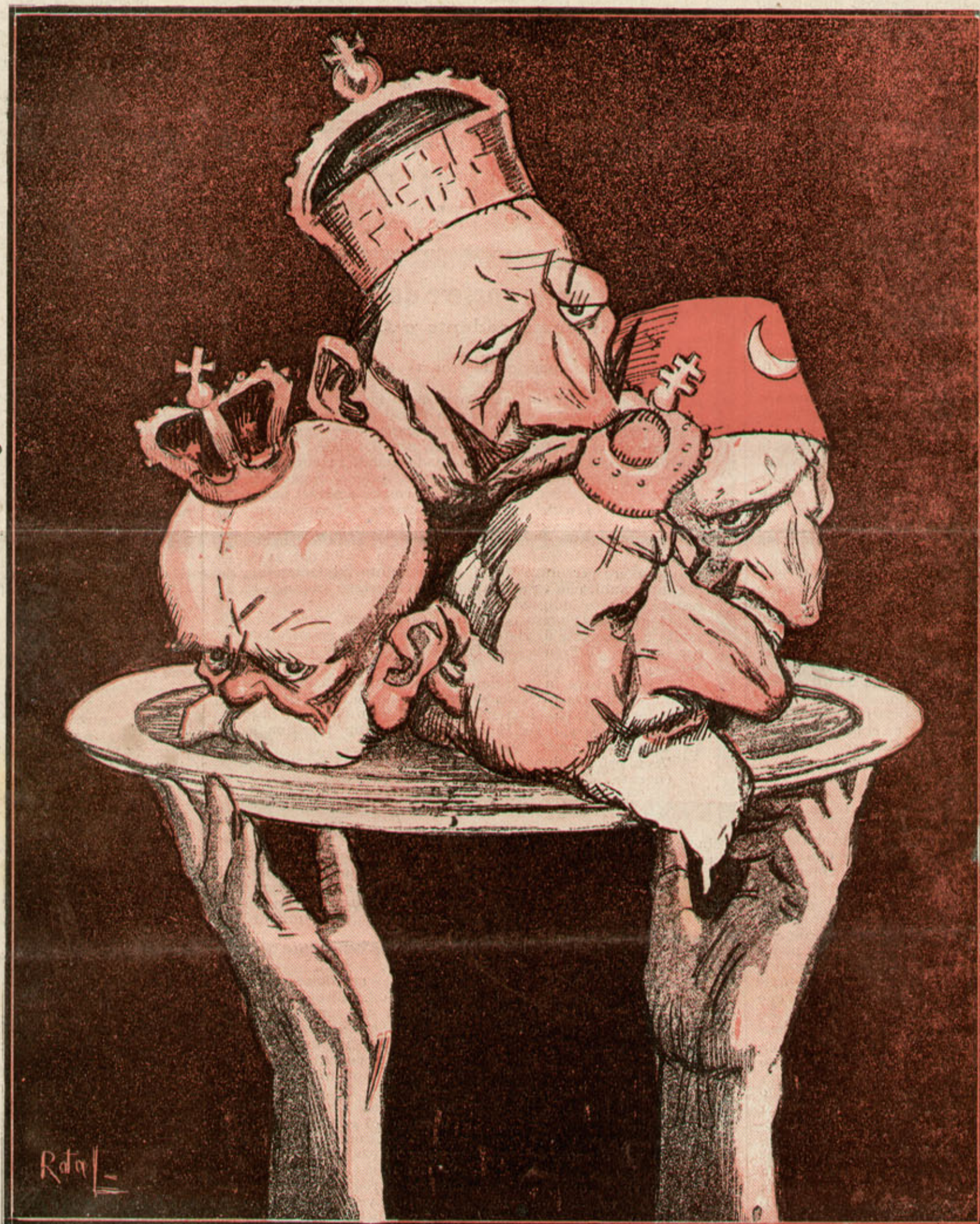
È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 9 Luglio 1916

N. 28



Le teste

Les têtes

The heads

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 16 Luglio 1916

N. 29



Verso la pace.

Il Tedesco: Se non vieni subito, domani saremo vinti.

La Pace: Quando è così, mio caro, verrò.... domani.

Vers la paix.

L'Allemand: Si tu ne viens pas de suite, demain nous serons vaincus.

La Paix: S'il en est ainsi, mon cher, je viendrai..... demain.

Toward peace.

The German: "If you don't come by to-morrow we'll be beaten."

Peace: In that's the case, my dear... I'll come.. to-morrow."

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arrotrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 23 Luglio 1916

N. 30



La trappola russa.

La piège russe.

The russian trap.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

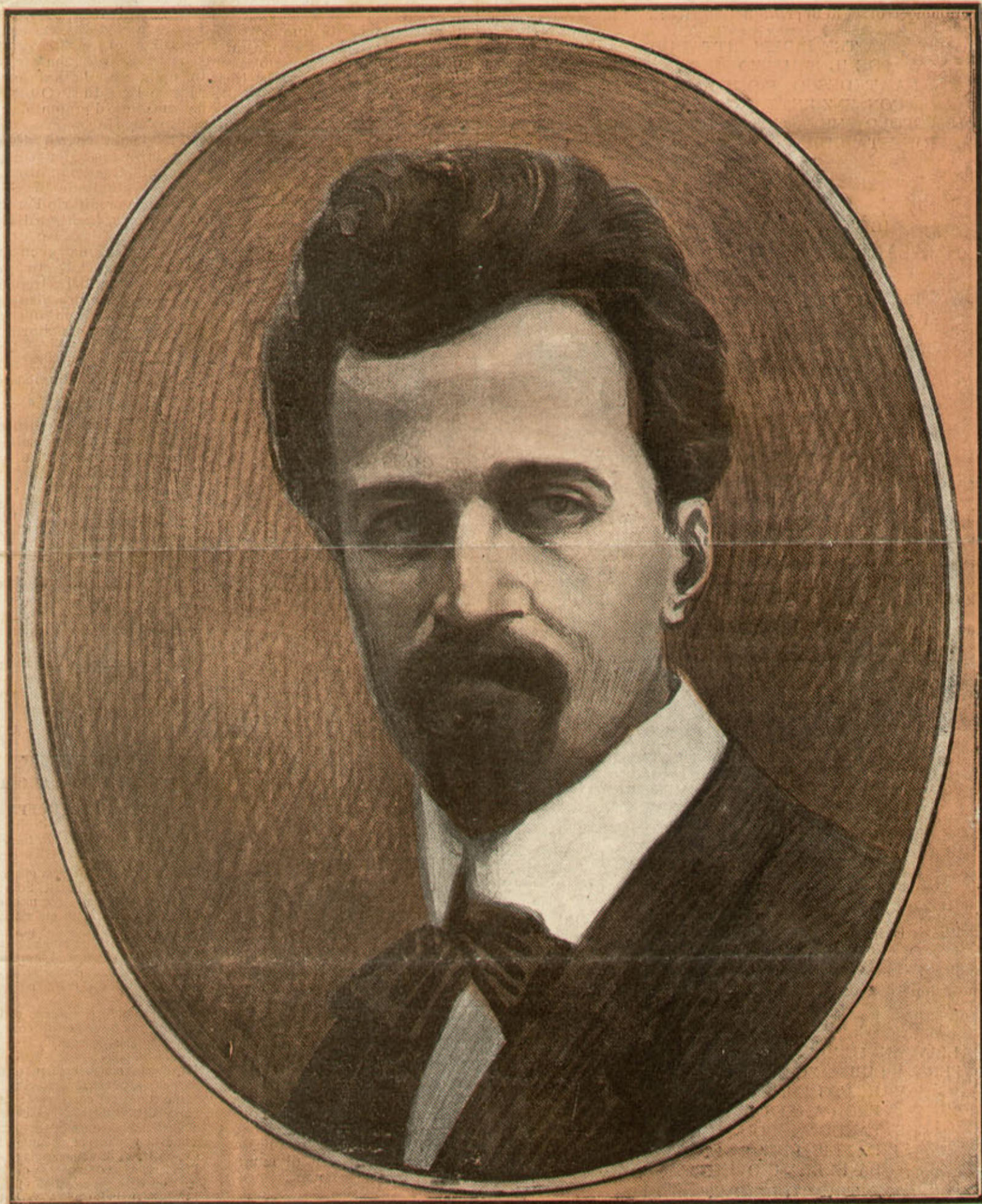
Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.

Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 30 Luglio 1916

N. 31



CESARE BATTISTI

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgarsi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 6 Agosto 1916

N. 32



Quando ?

La forca : — Vieni, caro, tra le mie braccia !

Quand ?

Le gibet : — Viens, chéri, dans mes bras !

When ?

The gallows : " Come into my... arms, dear ".

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

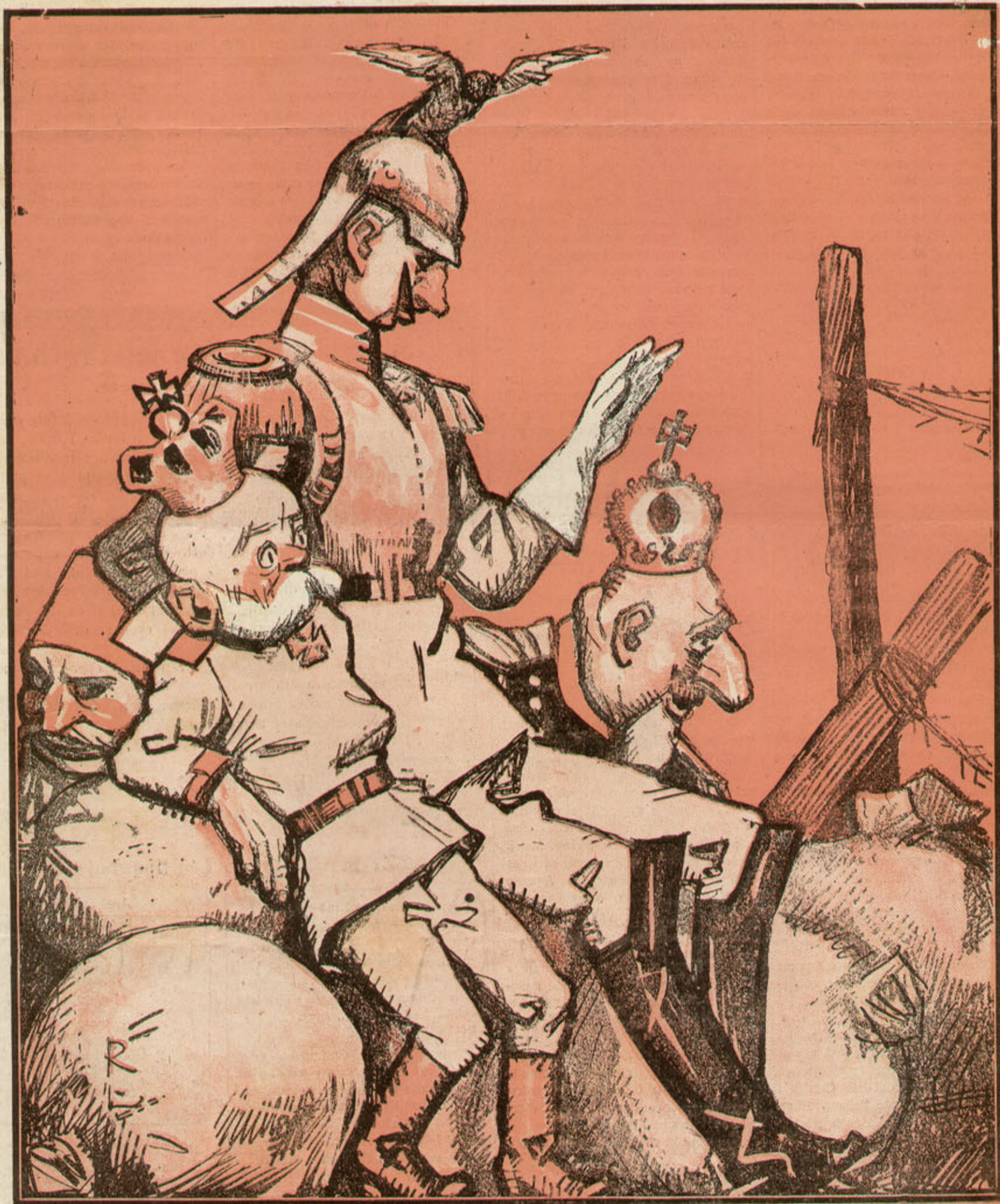
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 13 Agosto 1916

N. 33



L'ultima trincea

Per avere la pace occorre abbattere questa trincea.

La dernière tranchée

Pour avoir la paix il faut renverser cette tranchée.

The last trench

To have peace it is necessary to overthrow this trench.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 20 Agosto 1916

N. 34



La suonata di Gorizia

Cecco Beppe: Ma questo non è un mandolino,
è un'intera orchestra!

La sonate de Gorizia

François Joseph: Ce n'est pas seulement une
mandoline, mais un orchestre entier!

The tune of Gorizia

Francis Joseph: But this is not a man-
doline but a whole orchestra!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE, PAZIENTE E...BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 27 Agosto 1916

N. 35



Il serraglio delle belve.

L'incasso dell'ingresso andrà a beneficio dei mutilati in guerra.

La ménagerie des bêtes sauvages.

L'encaisse de l'entreprise ira en faveur des mutilés en guerre.

The wild-beasts show.

The proceeds will be for the benefit of the mutilated in the war.

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arrotrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 3 Settembre 1916

N. 36



Le sorprese del "Boche",
 — Mio Dio, l'uomo colle piume!

Les surprises du "Boche",
 — Mon Dieu, l'homme aux plumes

The surprises of the "Boche",
 — Good Heavens, the man with the feathers!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

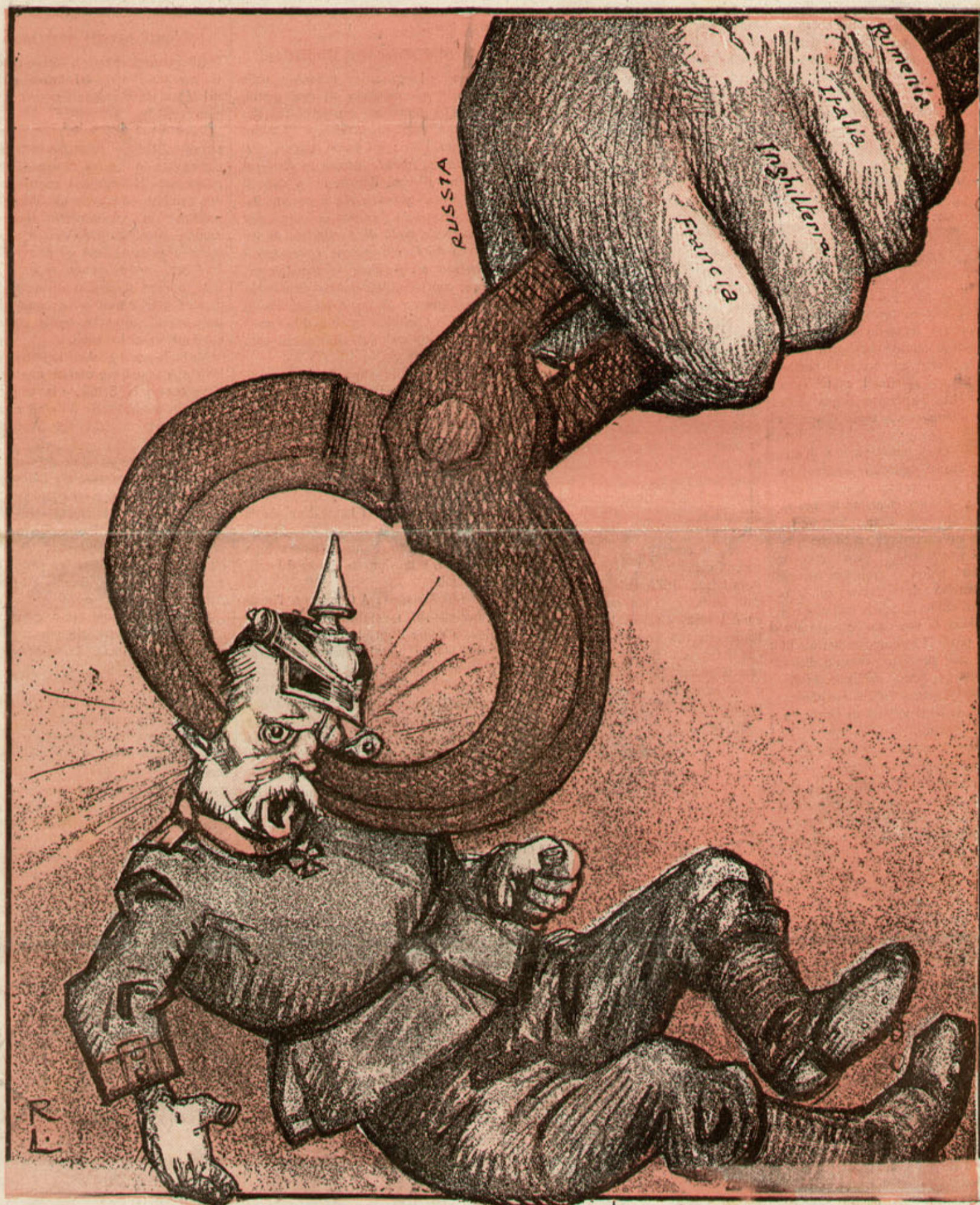
È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 10 Settembre 1916

N. 37



La tenaglia

Les tenailles

The pincers

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 17 Settembre 1916

N. 38



A Gorizia

— Cosa comanda d'altro?
— Per ora ho mangiato parecchio. A più tardi il resto...

A Gorizia

— Que désirez vous encore?
— Pour le moment j'ai mangé parecchio.
A plus tard le reste...

At Gorizia

« What more do you want? »
« For the moment I have eaten « parecchio ».
Later on I'll have the remainder ».

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... RASTOMATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministraz. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 24 Settembre 1916

N. 39



**IMPICCATO
 FUCILATO
 ESILIATO**

Rata

La sua condanna
 — Non hai che da scegliere, caro Guglielmo!

Sa condamnation
 — Tu n'as qu'à choisir, cher Guillaume!

His doom
 — You've only got to choose, dear Willy!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 1 Ottobre 1916

N. 40



Il suonatore.
 Dal mandolino al... contrabbasso!

Le musicien.
 De la mandoline à la... contrebasse!

The musician.
 From the mandoline to the... double-bass!

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 8 Ottobre 1916

N. 41



L'altalena di Costantino.

La balançoire de Constantin.

Tino's swing.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblicano in Roma ogni settimana

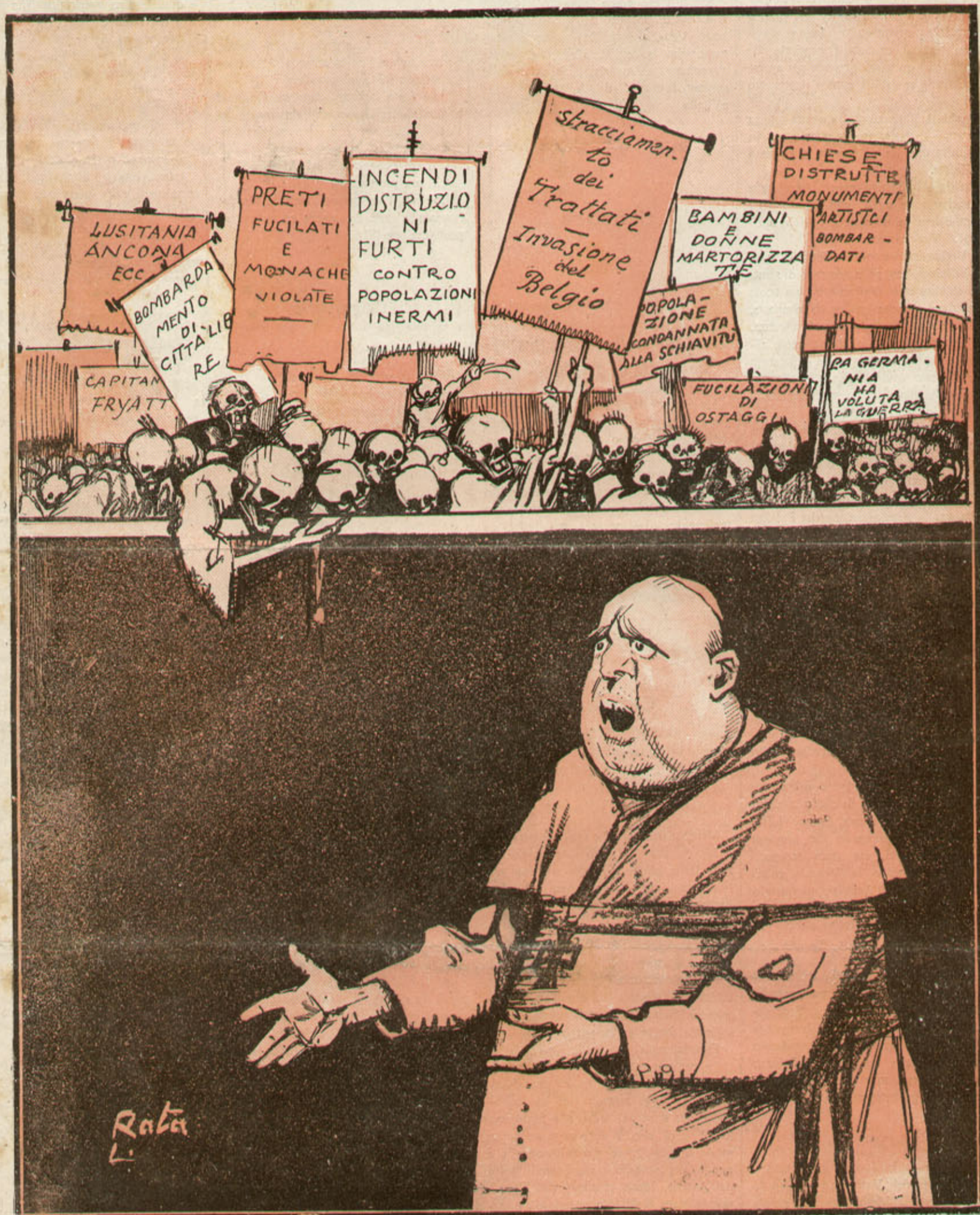
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 15 Ottobre 1916

N. 42



L'unica protesta.

Gasparri: No, per noi non vi è che una sola questione importante... Il Palazzo Venezia. *

La seule protestation.

Gasparri: Non, il n'y a pour nous qu'une seule question importante... le Palais Venise.

The only protest.

Gasparri: « No, for us there is only one important question The Palazzo Venezia ».

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTOMATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministr. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 22 Ottobre 1916

N. 43



Un'altra nota.

Il sonno interrotto dello zio Sam.

Une autre note.

Le sommeil interrompu de l'oncle Sam.

German submarines in America.

Uncle Sam's interrupted nap.

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 29 Ottobre 1916

N. 44



Il nemico interno

Il rincarista: Mi hanno tagliato le unghie, ma io ho sempre i denti.

L'enemi interne

Le renchérisseur: Ils m'ont coupé les ongles, mais j'ai toujours les dents.

The home enemy

The price-riser: They've cut my nails, but I still have my teeth.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

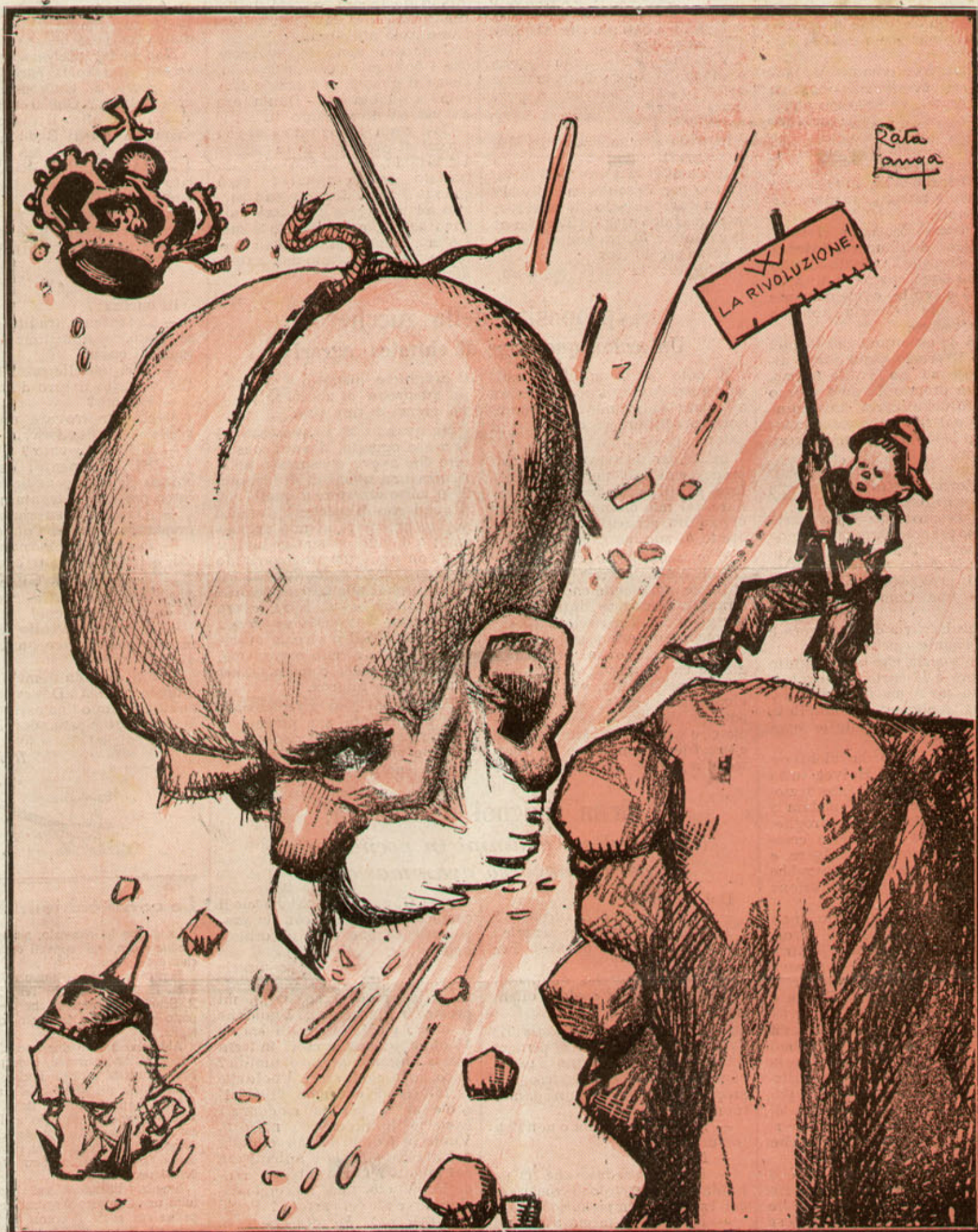
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Ammin. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 5 Novembre 1916

N. 45



Avanti!

En avant!

Forward!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

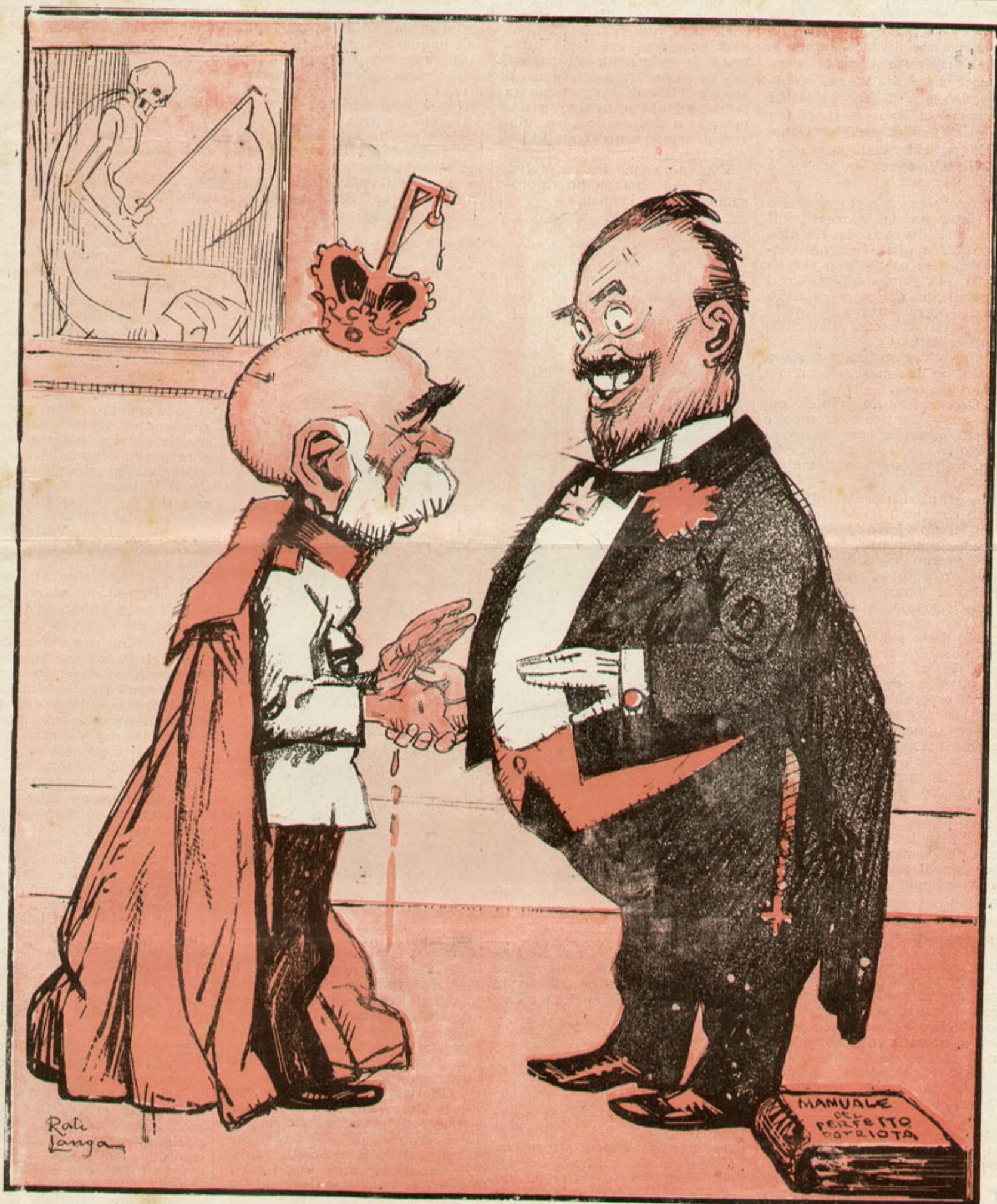
È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Ammin. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 12 Novembre 1916

N. 46



Il caro viveri

Cecco Beppe all'affamatore italiano: — Bravo!
 Anche tu lavori per la vittoria austriaca.

Le renchérissement des vivres

François Joseph à l'affameur italien: — Bravo!
 tu travailles aussi pour la victoire autrichienne.

High prices

Joey to the Italian price-riser: — « Bravo!
 You also are working for the Austrian victory »

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 19 Novembre 1916

N. 47



Le vittorie italiane

— Per bacco! lo stivale ha cambiato posizione.

Les victoires italiennes

— Parbleu! la botte a changé de position.

The italian victory

— Good Heavens! The leg has changed position.

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 26 Novembre 1916

N. 48



La morte

Belzebù: — È ora, Cecco mio, di scendere dal tuo... trono!

La mort

Le Diable: — Allons, mon petit François, descends de ton trône!

The Death

Baelzebub: « And now dear Joey it is time to descend from your throne! ».

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 3 dicembre 1916

N. 49



Durante il viaggio
I martiri dell'alto: — Finalmente!

Pendant le voyage
Les martyres d'en-haut: — Enfin!

During the journey.
The martyrs above: At last!

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgarsi Amministr. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 10 dicembre 1916

N. 50



Cecco Beppe all'Inferno
 Il nostro primo abbonato per il 1917

François-Joseph en enfer
 Notre premier abonné pour l'an 1917.

Joey in Hell
 Our first subscriber for 1917.

ABBONAMENTI

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato in Italia Cent. 10
Arretrato il doppio.
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana

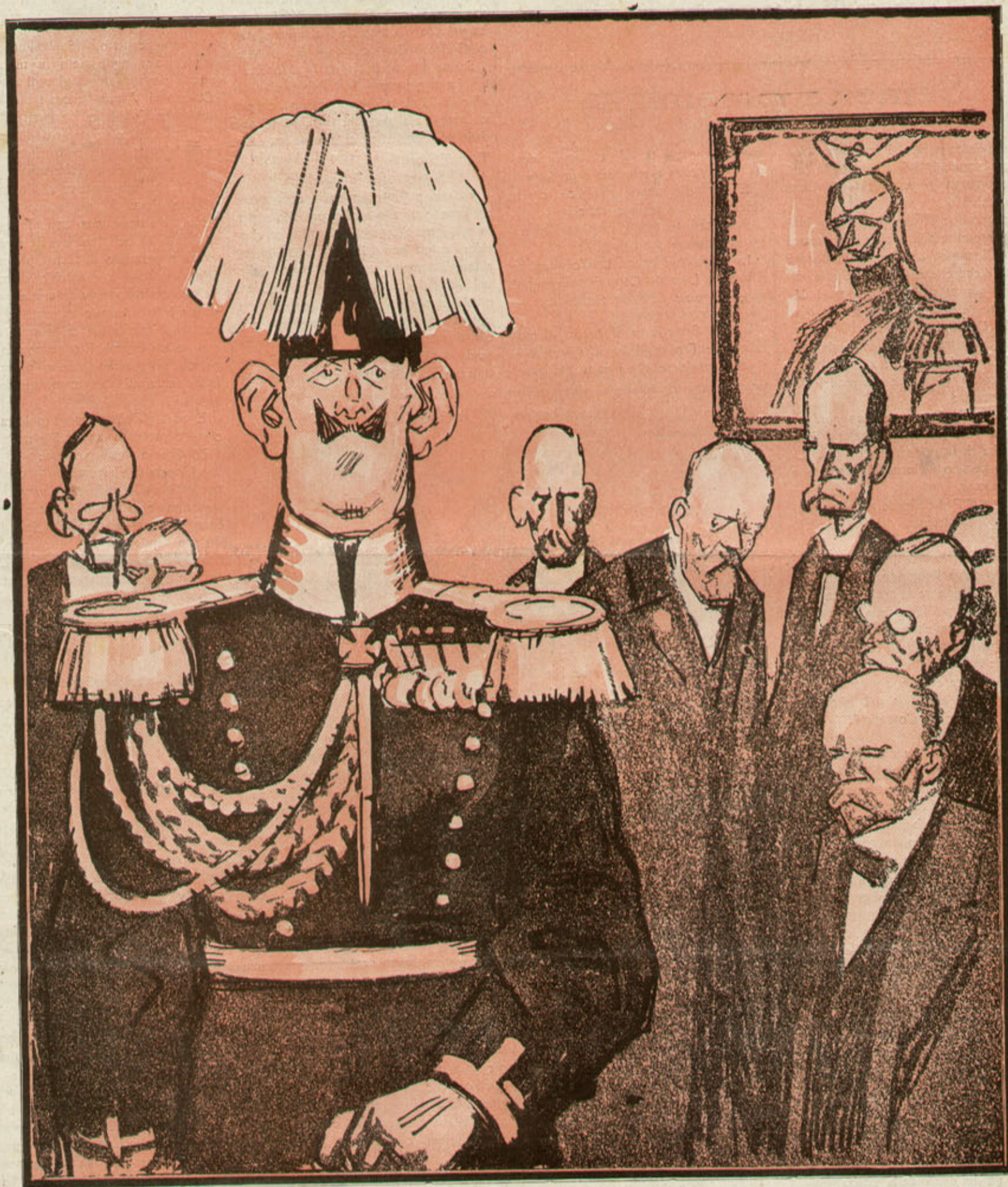
INSERZIONI

Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV

Domenica, 17 dicembre 1916

N. 51



Re Costantino

— Così, Maestà, le vostre preferenze sono tutte per i tedeschi....
— Sì capisce! l'Intesa è così... buona!

Roi Constantin

— Ainsi, Majesté, toutes vos préférences sont pour les allemands....
— Je le crois bien! l'Entente est si... bonne!

King Tino

« So, your Majesty's preferences are all for the Germans... »
« Yes, of course! The Allies are so good! »

ABBONAMENTI
 Italia e Paesi dell'Unione Postale
 ANNO L. 5 — SEMESTRE L. 2,50
 Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
 Un numero separato in Italia Cent. 10
 Arretrato il doppio.
 Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
INSERZIONI
 Nello spazio riservato alla pubblicità (pag. divisa in 4 colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6.
 Rivolgersi Amministrat. dell'Asino
 Via Bocca di Leone, 88 - Roma.

ANNO XXV — Domenica, 24 dicembre 1916 — N. 52



Il prossimo Natale? Le Noël prochain? The next Christmas?